

**FESTO**

Festo AG & Co. KG  
Postfach  
D-73726 Esslingen  
+49/(0)711/347-0  
www.festo.com

## Dichtung/Verschlusskappe VABD-S2-1-S-C/VABD-S4-E-C

### ⚠ Warnung

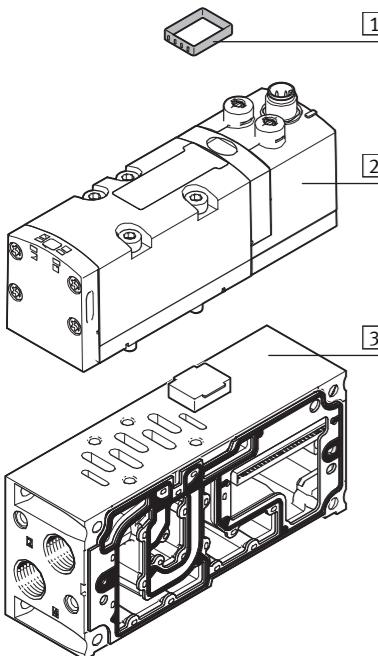
Vor elektrischem Schlag und unkontrollierten Bewegungen von Bauteilen!  
Verletzungen können die Folge sein.

- Stellen Sie sicher, dass im strom- und drucklosen Zustand montiert bzw. demontiert wird.

### ℹ Info

- Beachten Sie die Anwenderdokumentation aller Bauteile.
- Halten Sie die zulässigen Anziehdrehmomente ein.<sup>1)</sup>

### 1. Teileliste VABD-S2-1-S-C



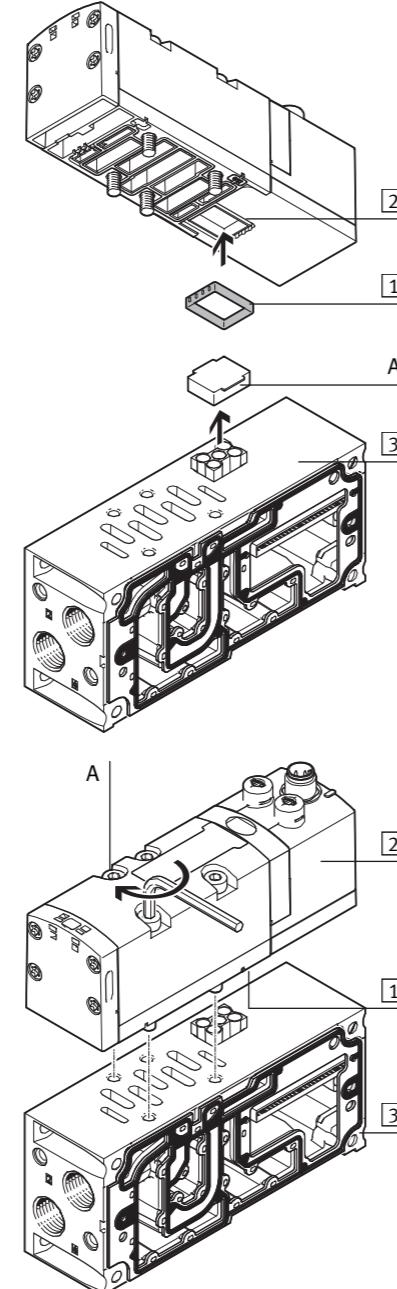
- ① Dichtung (1x)  
VABD-S2-1-S-C  
Nicht im Lieferumfang:  
② Magnetventil (1x)  
VSVA-B-...-D-...-1R5L  
③ Verkettungsplatte (1x)  
VABV-S2-1S-/2S-...

### ℹ Info

- Baugrößen der Magnetventile:  
– D1 = 42 mm = Größe ISO 1  
– D2 = 52 mm = Größe ISO 2

Bestimmungsgemäß dient die Dichtung ① dazu, dass bei der Montage von Ventil ②, die Ventilinsel die Schutzart IP65 weiterhin erfüllt.

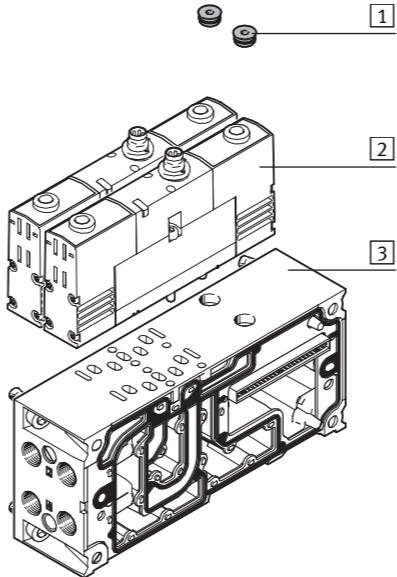
### 1a. Montage Dichtung ①



- Drücken Sie die Dichtung ① in die Nut am Ventil ②.

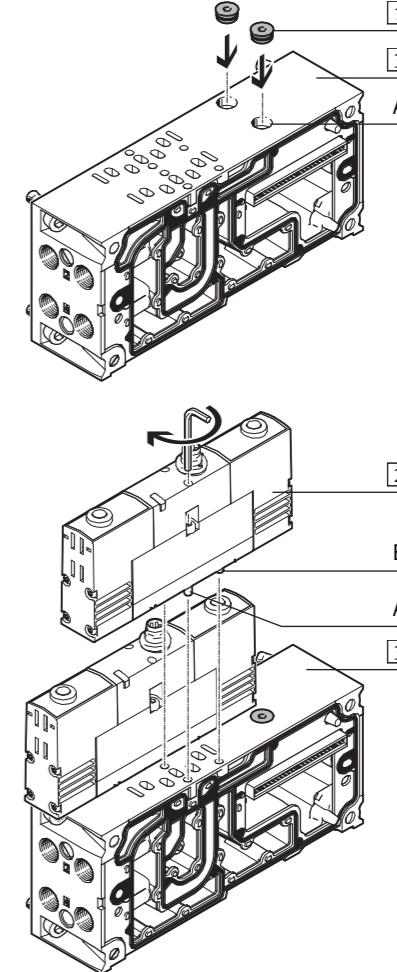
- Entfernen Sie die Schutzkappe (A) von der Verkettungsplatte ③.

### 2. Teileliste VABD-S4-E-C



- ① Verschlusskappe (2x)  
VABD-S4-E-C  
Nicht im Lieferumfang:  
② Magnetventil (2x)  
→ Tabelle  
③ Verkettungsplatte (1x)  
VABV-S4-1/-2...

### 2a. Montage Verschlusskappe ①



- Drücken Sie die Verschlusskappe ① in die Bohrungen (A) der Verkettungsplatte ③.

- Achten Sie auf den eingesetzten Codierstift (B), um das Ventil lageorientiert zu montieren.
- Befestigen Sie die Ventile ② auf der Verkettungsplatte ③ mit den Schrauben (A). Halten Sie die zulässigen Anziehdrehmomente ein.

VSVA-B-...  
A1: 2 Nm  
A2: 1 Nm

### ℹ Info

- Baugrößen der Magnetventile:  
– A1 = 26 mm = Größe 01  
– A2 = 18 mm = Größe 02

<sup>1)</sup> Toleranzen für nicht tolerierte Anziehdrehmomente  $M_A$

$M_A \leq 2 \text{ Nm: } \pm 10\%$   
 $M_A \geq 3 \text{ Nm: } \pm 20\%$

**FESTO**

Festo AG & Co. KG

Postfach  
D-73726 Esslingen  
+49/(0)711/347-0  
www.festo.com

## Seal/Sealing cap VABD-S2-1-S-C/VABD-S4-E-C

### ⚠ Warning

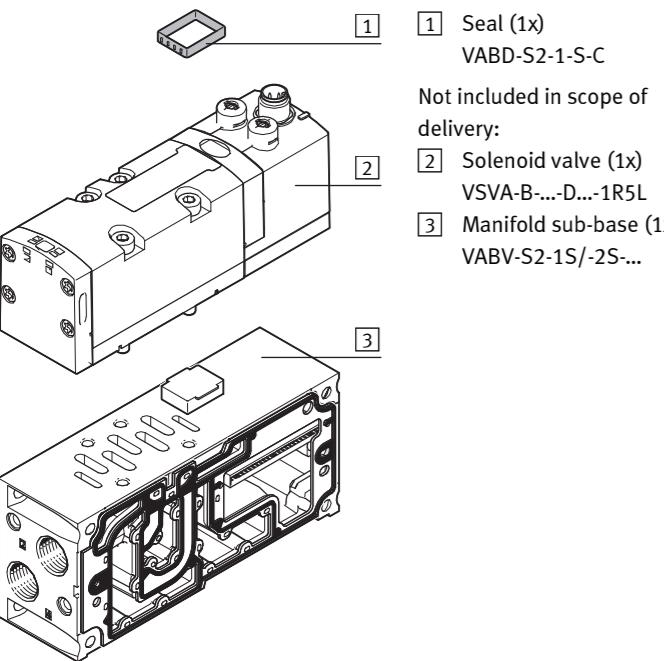
Beware of electric shock and uncontrolled movements of components!  
They can cause injury.

- Make sure that mounting or removal is performed in the de-energised and pressureless state.

### ℹ Information

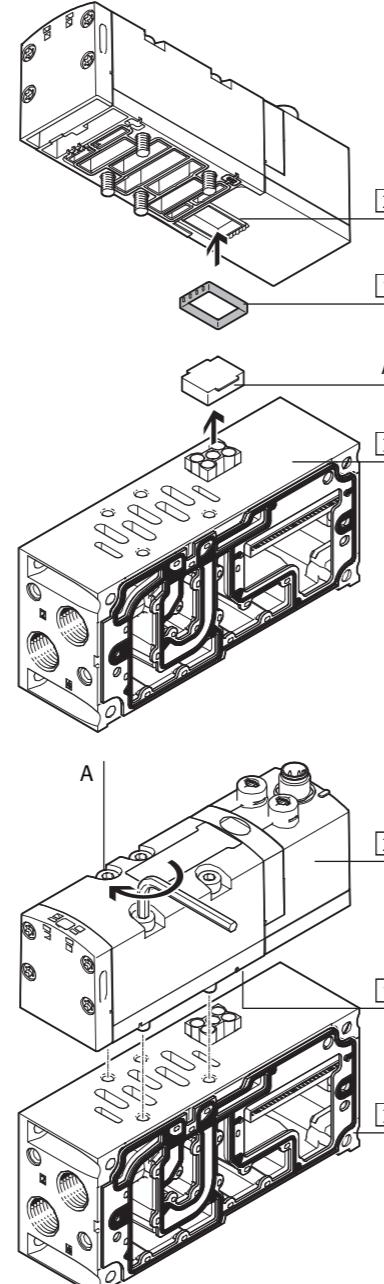
- Observe the user documentation for all components.
- Observe the permitted tightening torques.<sup>1)</sup>

### 1. Parts list VABD-S2-1-S-C



The seal [1] is intended to ensure that the valve terminal continues to fulfil protection class IP65 when the valve [2] is mounted.

### 1a. Fitting the seals [1]



- Press the seal [1] into the groove at the valve [2].

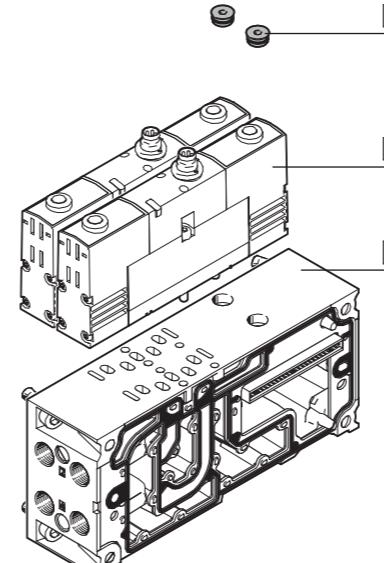
- Remove the dust cap (A) from the manifold sub-base [3].

- Fasten the valve [2], including seal [1], with the screws (A) to the manifold sub-base [3]. Observe the permitted tightening torques.  
VSVA-B...  
D1: 3 Nm  
D2: 6.5 Nm

### ℹ Information

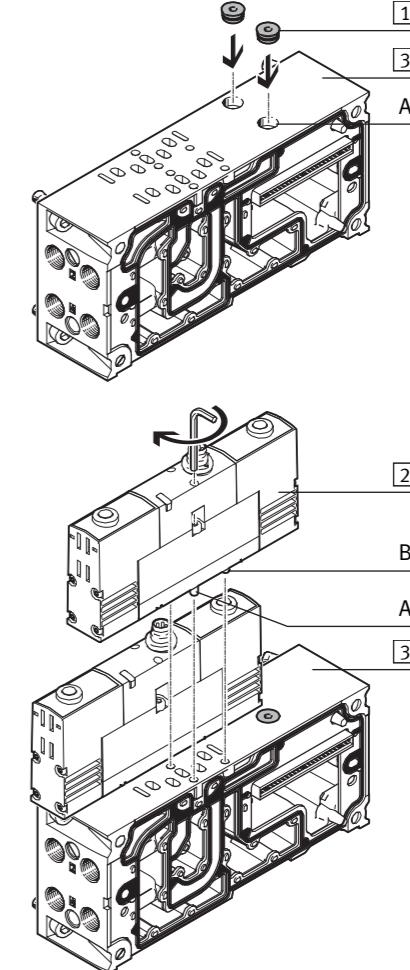
Sizes of the solenoid valves:  
– D1 = 42 mm = Size ISO 1  
– D2 = 52 mm = Size ISO 2

### 2. Parts list VABD-S4-E-C



- ① Sealing cap (2x)  
VABD-S4-E-C  
  
Not included in scope of delivery:  
② Solenoid valve (2x)  
→ Table  
③ Manifold sub-base (1x)  
VABV-S4-1/-2...

### 2a. Mounting of sealing cap [1]



- Press the sealing cap [1] into the holes (A) of the manifold sub-base [3].
- Note the pressed-in coding pin (B) in order to mount the valve in the correct position.
- Fasten the valve [2] with the screws (A) to the manifold sub-base [3]. Observe the permitted tightening torques.  
VSVA-B...  
A1: 2 Nm  
A2: 1 Nm

### ℹ Information

Sizes of the solenoid valves:  
– A1 = 26 mm = Size 01  
– A2 = 18 mm = Size 02

<sup>1)</sup> Tolerance for non-toleranced tightening torques  $M_A$

$M_A \leq 2 \text{ Nm: } \pm 10\%$

$M_A \geq 3 \text{ Nm: } \pm 20\%$